Start here
Kurzanleitung
Commencez ici
Begin hier

Kodak EasyShare 5300

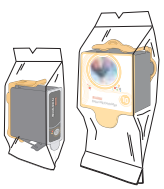
All-in-One printer
All-in-One-Drucker
Imprimante tout-en-un
All-in-one printer

Print • Copy • Scan

Drucken • Kopieren • Scannen

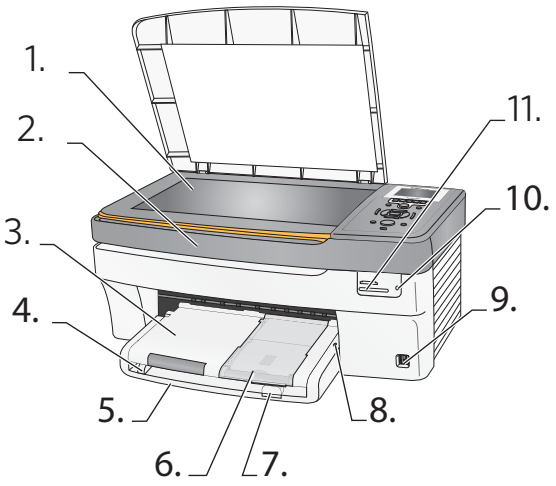
Impression • Copie • Numérisation

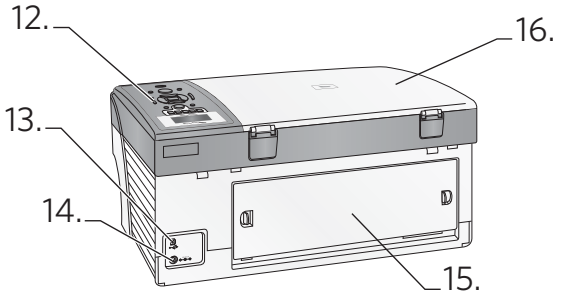
Afdrukken • Kopi ëren
Scannen



Note: A USB 2.0 cable is required to connect your Kodak All-in-One printer to your Windows or Macintosh OS computer.
Hinweis: Sie benötigen ein USB 2.0-Kabel, um Ihren Kodak All-in-One-Drucker an einen Windows- oder Macintosh-Computer anzuschließen.
Remarque: un câble USB 2.0 est nécessaire pour brancher votre imprimante multifonction Kodak à votre ordinateur Windows ou Macintosh OS.
Opmerking: U hebt een USB 2.0-kabel nodig om uw Kodak All-in-One printer aan te sluiten op uw computer met Windows of Macintosh.

Identify main components
Hauptkomponenten
Identification des principaux composants
Belangrijkste onderdelen





EN ENGLISH

1. Scanner glass
2. Printer access door
3. Output tray
4. Paper-width guide
5. Main tray
6. Photo tray
7. Paper-length guide
8. Photo tray light
9. USB drive/PictBridge port
10. Memory card light
11. Memory card slots
12. Control Panel
13. USB port
14. Power connector
15. Rear access door
16. Scanner lid

DE DEUTSCH

1. Scannerscheibe
2. Druckerfach
3. Ausgabefach
4. Papierbreitenführung
5. Hauptpapierfach
6. Fotopapierfach
7. Papierlängenführung
8. Anzeige am Fotopapierfach
9. USB-/PictBridge-Anschluss
10. Speicherkartenanzeige
11. Speicherkartensteckplätze
12. Bedienfeld
13. USB-Anschluss
14. Netzanschluss
15. Hinteres Druckerfach
16. Scannerabdeckung

FR FRANÇAIS

1. Vitre du scanner
2. Trappe d'accès à l'imprimante
3. Réceptacle
4. Guide de largeur du papier
5. Bac principal
6. Bac photo
7. Guide de longueur du papier
8. Témoin du bac photo
9. Port USB/PictBridge
10. Logements de cartes mémoire
11. Témoin de carte mémoire
12. Panneau de commandes
13. Port USB
14. Connecteur d'alimentation
15. Trappe d'accès arrière
16. Capot du scanner

NL NEDERLANDS

1. Glasplaat van scanner
2. Printerklep
3. Uitvoerlade
4. Papierbreedtegeleider
5. Hoofdlade
6. Fotopapierlade
7. Papierlengtegeleider
8. Lampje van fotopapierlade
9. Poort voor USB-stick/PictBridge
10. Geheugenkaartlampje
11. Geheugenkaartsleuven
12. Bedieningspaneel
13. USB-poort
14. Stroomaansluiting
15. Klep op achterkant
16. Scannerklep

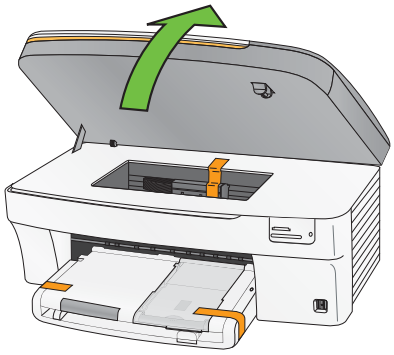
1 Unpack printer and install control panel
Drucker auspacken und Bedienfeld einsetzen
Déballage de l'imprimante et Installation du panneau de commande
De printer uitpakken en Het bedieningspaneel installeren

⚠ **IMPORTANT:** Do not connect the USB cable to the printer until instructed during software installation.

⚠ **WICHTIG:** Schließen Sie das USB-Kabel erst während der Software-Installation entsprechend der Anleitung an den Drucker an.

⚠ **IMPORTANT:** ne connectez pas le câble USB à l'imprimante avant que cela ne vous soit spécifié au cours de l'installation du logiciel.

⚠ **BELANGRIJK:** Sluit de USB-kabel niet aan op de printer tot u dit wordt gevraagd tijdens de software-installatie.

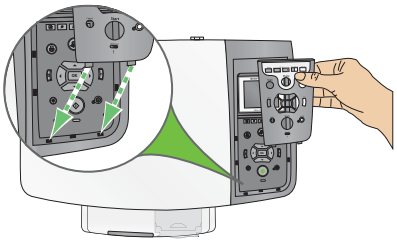


EN **a)** See box flaps for unpacking instructions. Remove all orange shipping tape from the printer.

DE **a)** Anweisungen zum Auspacken finden Sie auf den Klappen der Verpackung. Entfernen Sie sämtliches orangefarbenes Verpackungsband vom Drucker.

FR **a)** Consultez les instructions situées sur les rabats de l'emballage pour obtenir des instructions sur le déballage. Débarrassez l'imprimante de toute trace de bande de transport orange.

NL **a)** Raadpleeg de doos voor instructies voor het uitpakken van de printer. Verwijder alle oranje transporttape van de printer.

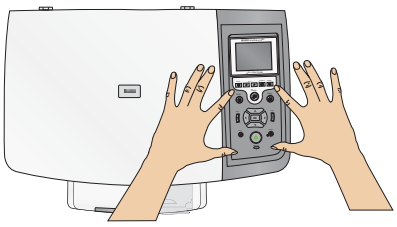


EN **b)** If not preinstalled, insert the control panel overlay, bottom end first.

DE **b)** Wenn das Bedienfeld noch nicht vorinstalliert ist, setzen Sie das Overlay mit der unteren Seite zuerst ein.

FR **b)** S'il n'est pas pré-installé, insérez la façade amovible du panneau de commande, avec le inférieur premier.

NL **b)** Plaats de overlay van het bedieningspaneel, als dit nog niet is gebeurd, met de onderzijde eerst.



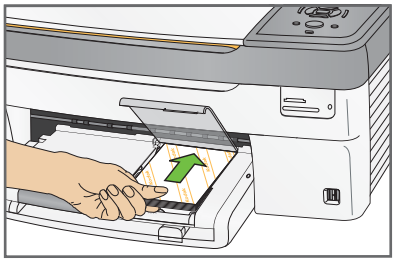
EN **c)** Press down on all edges of the overlay until it snaps into position.

DE **c)** Drücken Sie auf alle Seiten des Overlays, bis es einrastet.

FR **c)** Appuyez sur chaque bord de la façade, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

NL **c)** Druk op alle zijden van de overlay tot deze vastklikt.

2 Load paper
Papier einlegen
Chargement du papier
Het papier plaatsen



EN

a) Lift photo tray lid until it remains standing without support.
Insert the photo paper glossy side down.

⚠ **IMPORTANT:** not overload the photo tray.
Max 20 sheets.

DE

a) Heben Sie die Abdeckung d Fotopapierfachs an, sodass sie von alleine offen bleibt.
Legen Sie das Fotopapier mit der Glanzseite nach unten ein.

⚠ **WICHTIG:** Legen Sie nicht zuviel Papier in das Fotopapierfach ein. Maximal 20 Blätte.

FR

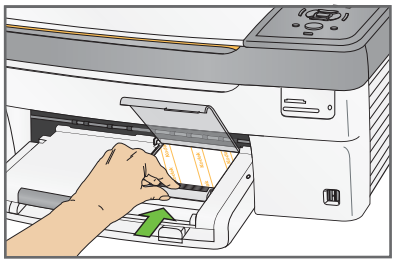
a) Relevez le couvercle du bac photo jusqu'à ce qu'il tienne ouvert tout seul.
Retirez le papier photo face glacée vers le bas.

⚠ **IMPORTANT:** évitez de surcharger le bac photo.
20 feuilles de papier au maximum.

NL

a) Til het deksel van de fotopapierlade omhoog tot het blijft staan.
Plaats het fotopapier met de glanzende zijde naar beneden.

⚠ **BELANGRIJK:** Plaats niet te veel papier in de fotopapierlade. Maximaal 20 vellen.



EN

b) Push the photo tray in until it clicks into place.
NOTE: You can only print to the photo tray when the photo tray is pushed in.
Lower the photo tray lid.

DE

b) Schieben Sie das Fotopapier ein, bis es einrastet.
HINWEIS: Sie können nur mit dem Fotopapierfach drucken, wenn es eingeschoben ist.
Klappen Sie die Abdeckung des Fotopapierfachs zu.

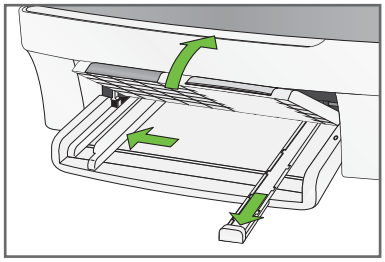
FR

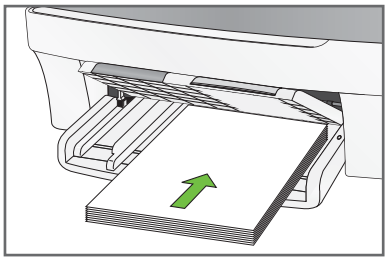
b) Poussez le bac photo jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
REMARQUE : vous ne pouvez imprimer des photos que lorsque le bac photo est bien poussé et enclenché.
Rabaissez le couvercle du bac photo.

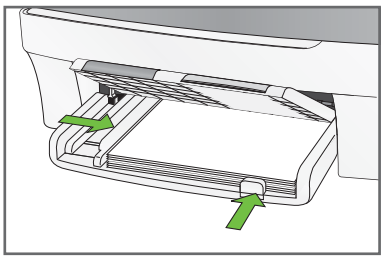
NL

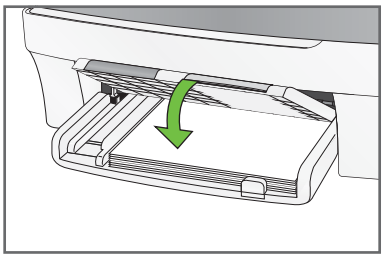
b) Druk de fotopapierlade omlaag tot deze vastklikt.
OPMERKING: U kunt alleen afdrukken via de fotopapierlade als u deze hebt vastgeklikt.
Laat het deksel van de fotopapierlade zakken.

Load paper
Papier einlegen
Chargement du papier
Het papier plaatsen









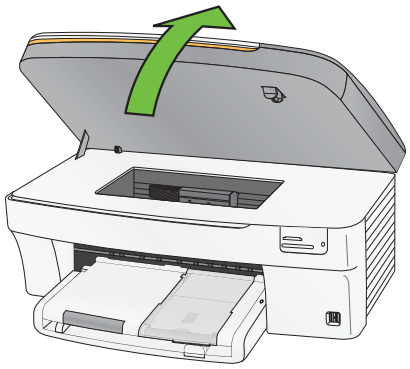
EN **c)** Load plain white paper into the main tray.

DE **c)** Klappen Sie die Abdeckung des Fotopapierfachs zu.

FR **c)** Chargez du papier blanc ordinaire dans le bac principal.

NL **c)** Plaats normaal wit papier in de hoofdlade.

3 Install printhead
Druckkopf einsetzen
Installation de la tête d'impression
De printkop installeren



EN

⚠ **IMPORTANT:** The printhead is fragile. Handle carefully.

a) Lift the printer access door.
Make sure the orange tape is removed from the carriage.

DE

⚠ **WICHTIG:** Der Druckkopf ist zerbrechlich. Behandeln Sie ihn mit Sorgfalt.

a) Öffnen Sie das Druckerfach. Stellen Sie sicher, dass das orangefarbene Klebeband vom Druckerschlitten e ntfernt wurde.

FR

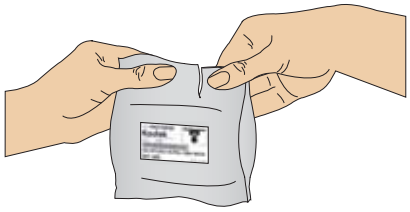
⚠ **IMPORTANT:** la tête d'impression est fragile. Manipulez-la avec précaution.

a) Soulevez la trappe d'accès à l'imprimante. Assurez-vous que la bande adhésive orange a bien été retirée du chariot.

NL

⚠ **BELANGRIJK:** De printkop is kwetsbaar. Ga er voorzichtig mee om.

a) Til de printerklep omhoog. Zorg ervoor dat de oranje tape van de wagen is verwijderd.



EN

b) Remove the printhead from its bag.

⚠ **IMPORTANT:** Insert the printhead immediately upon opening sealed bag.

DE

b) Entfernen Sie den Druckkopf aus der Verpackung.

⚠ **WICHTIG:** Setzen Sie den Druckkopf sofort nach dem Öffnen der versiegelten Verpackung ein.

FR

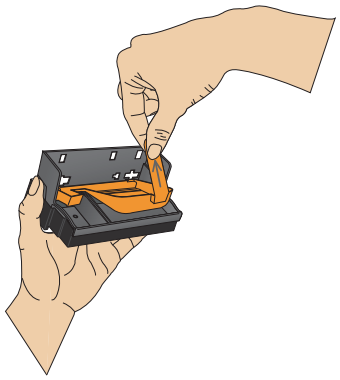
b) Sortez la tête d'impression de son emballage.

⚠ **IMPORTANT:** Sortez la tête d'impression de son emballage.

NL

b) Haal de printkop uit het zakje.

⚠ **BELANGRIJK:** Plaats de printkop onmiddellijk nadat u het afgesloten zakje hebt geopend.



EN

c) Pull on the orange tab to remove the protective retainer.

FR

c) Ziehen Sie an der orangefarbenen Lasche, um den Schutzbügel zu entfernen.

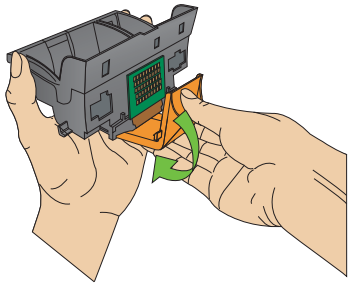
DE

c) Introduisez le taquet orange pour supprimer la protection.

NL

c) Trek aan het oranje lipje om de bescherming te verwijderen.

Install printhead
Druckkopf einsetzen
Installation de la tête d'impression
De printkop installeren



EN **d)** Carefully remove and discard the black plastic shield and the orange protective cap.

⚠ **IMPORTANT:** Do not touch the copper-coloured contacts.

DE **d)** Entfernen und entsorgen Sie vorsichtig die schwarze Kunststoffhülle und die orngefarbene Kappe.

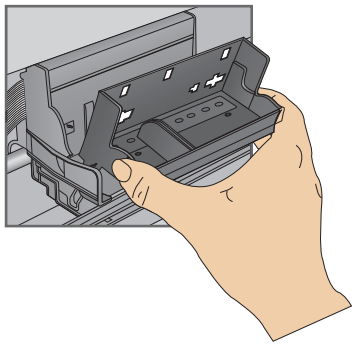
⚠ **WICHTIG:** Berühren Sie niemals die kupferfarbenen Kontakte.

FR **d)** Retirez avec précaution l'enveloppe en plastique noir et le capuchon protecteur orange, puis jetez-les.

⚠ **IMPORTANT:** ne touchez pas aux contacts en cuivre.

NL **d)** Verwijder voorzichtig de zwarte plastic beschermhuls en het oranje beschermkapje en gooi deze weg.

⚠ **BELANGRIJK:** Raak de koperkleurige contactpunten niet aan.

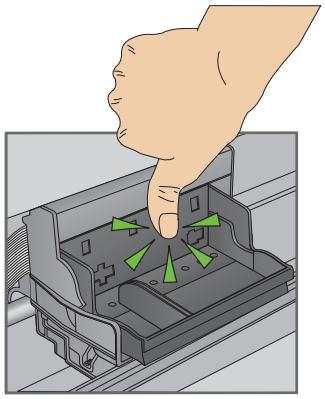


EN **e)** Place the printhead into the carriage. Insert at the angle shown.

DE **e)** Setzen Sie den Druckkopf in den Druckschlitten ein.

FR **e)** Insérez la tête d'impression dans le chariot. Respectez l'angle indiqué.

NL **e)** Plaats de printkop in de wagen. Plaats de printkop onder de afgebeelde hoek.



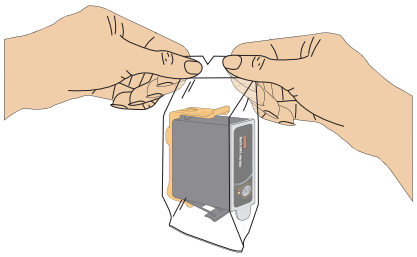
EN **f)** Push firmly against the back wall of the printhead until it clicks into place
Tip: The printhead requires a firm push and makes an audible click when locked into place.

DE **f)** Setzen Sie den Druckkopf in den Druckschlitten ein.
Tipp: Sie müssen kräftig gegen den Druckkopf drücken. Er rastet hörbar in seiner Position ein.

FR **f)** Appuyez fermement contre la paroi de a tête d'impression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
Conseil: vous devez pousser la tête d'impression très fermement, vous entendez un clic lorsqu'elle s'enclenche.

NL **f)** Druk stevig tegen de achterzijde van de printkop tot deze op zijn plaats vastklikt.
Tip: U moet stevig op de printkop drukken. U hoort een klik als de printkop vastklikt.

4 Install ink cartridges
Einsetzen der Tintenpatronen
Installation des cartouches d'encre
De inktcartridges installeren

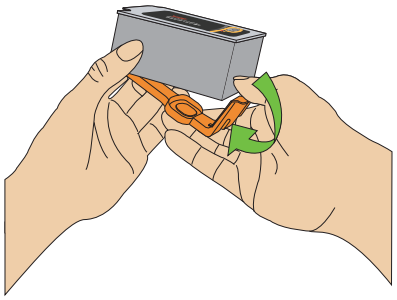


EN **a)** Remove the black ink cartridge from its bag.
⚠ **IMPORTANT:** Insert ink cartridges **immediately** upon opening sealed bag.

DE **a)** Nehmen Sie die schwarze Tintenpatrone aus ihrer Verpackung.
⚠ **WICHTIG:** Setzten Sie Tintenpatronen immer sofort nach dem Öffnen der versiegelten Verpackung ein.

FR **a)** Retirez la cartouche d'encre noire de son emballage.
⚠ **IMPORTANT:** insérez les cartouches d'encre immédiatement après avoir ouvert l'emballage scellé.

NL **a)** Haal de zwarte-inktcartridge uit het zakje.
⚠ **BELANGRIJK:** Plaats de inktcartridge onmiddellijk nadat u het afgesloten zakje hebt geopend.

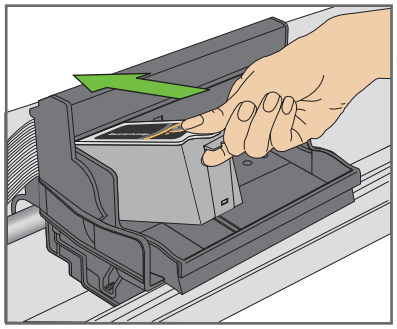


EN **b)** Carefully remove and discard the orange cap.
Handle ink cartridges carefully to avoid ink transfer.

DE **b)** Entfernen und entsorgen Sie die orangefarbene Kappe.
Gehen Sie sorgsam mit Tintenpatronen um, um ein Auslaufen von Tinte zu vermeiden.

FR **b)** Retirez délicatement le capuchon orange et jetez-le.
Manipulez les cartouche avec précaution pour éviter tout transfert d'encre.

NL **b)** Verwijder voorzichtig het oranje kapje en gooi het weg.
Houd inktcartridges voorzichtig vast om te voorkomen dat er inkt wordt gemorst.



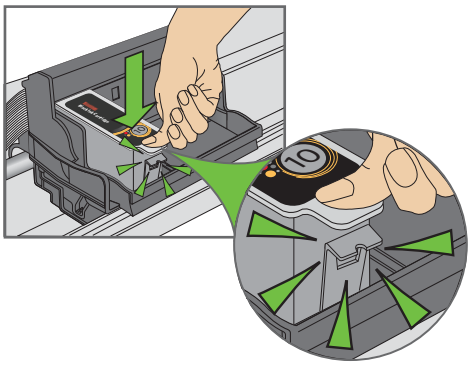
EN **c)** Insert the black ink cartridge into the printhead.

DE **c)** Setzen Sie die schwarze Tintenpatrone in den Druckkopf ein.

FR **c)** Insérez la cartouche d'encre noire dans la tête d'impression.

NL **c)** Plaats de zwarte-inktcartridge in de printkop.

Install ink cartridges
Einsetzen der Tintenpatronen
Installation des cartouches d'encre
De inktcartridges installeren

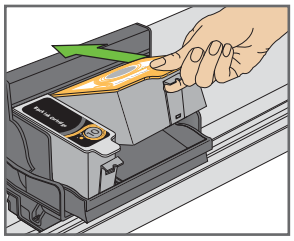


EN **d)** Press down on the ink cartridge until you hear it click into position.

FR **d)** Drücken Sie die Patrone fest nach unten, bis sie hörbar einrastet.

DE **d)** Appuyez sur la cartouche d'encre jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » indiquant qu'elle est en place.

NL **d)** Druk de inktcartridge naar beneden tot deze vastklikt.

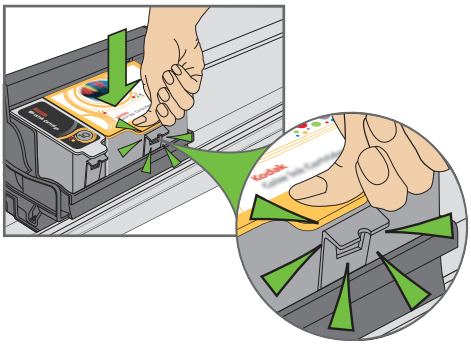


EN **e)** Open and uncap the colour ink cartridge. Insert it into the printhead.

DE **e)** Nehmen Sie die Farbtinten-patrone aus der Verpackungund entfernen Sie die Kappe. Setzen Sie sie in den Druckkopf ein.

FR **e)** Déballez la cartouche d'encre couleur et retirez son opercule. Insérez-la dans la tête d'impression.

NL **e)** Open de kleureninktcartridge en haal het kapje eraf. Plaats de cartridge in de printkop.



EN **f)** Press down firmly on the ink cartridge until you hear it click into position. It is normal for the printhead to flex when inserting the cartridge. You will not damage the printer.

Close the printer access door.

DE **f)** Drücken Sie die Patrone fest nach unten, bis sie hörbar einrastet. Beim Einsetzen der Patrone kann sich der Druckkopf etwas biegen. Dadurch wird der Drucker nicht bes ädigt.

Schließen Sie das Druckerfach.

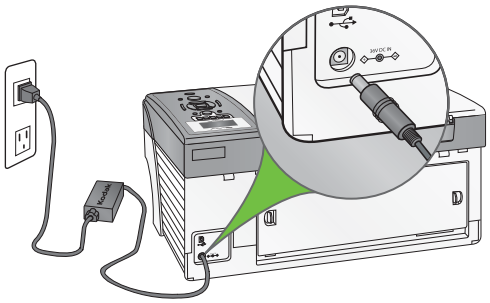
FR **f)** Appuyez fermement sur la cartouche d'encre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Il est normal que la tête d'impression fléchisse lorsque vous insérez la cartouche. Cela n'endommage pas l'imprimante.

Fermez la trappe d'accès à l'imprimante.

NL **f)** Druk de inktcartridge stevig naar beneden tot deze vastklikt. Het is normaal dat de printkop meebeweegt wanneer u de cartridge plaatst. De printer wordt hierdoor niet beschadigd.

Sluie printerklep.

5 Connect power
Stromversorgung anschließen
Branchement de l'alimentation
De netvoeding aansluiten

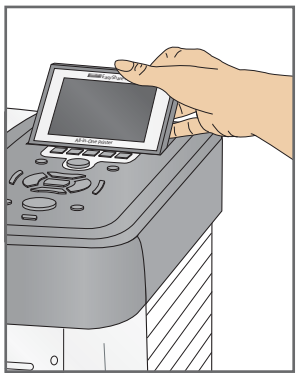


EN **a)** Connect the power supply and adaptor.

DE **a)** Schließen Sie das Netzteil an die Stromversorgung an.

FR **a)** Branchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur.

NL **a)** Sluit de voeding en de adapter aan.

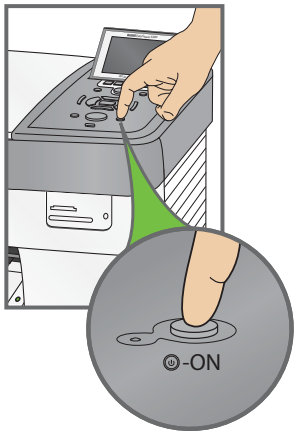


EN **b)** Remove the plastic film from the LCD display.
Position the LCD display.

DE **b)** Entfernen Sie die Schutzfolie vom LCD-Display.
Bringen Sie das LCD-Display in die richtige Position.

FR **b)** Retirez le film plastique de l'écran LCD.
Positionnez de l'écran LCD.

NL **b)** Verwijder het plastic beschermlaagje van het LCD-scherm.
Plaats het LCD-scherm.



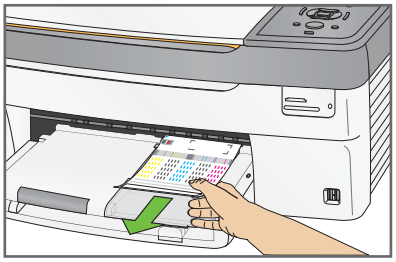
EN **c)** Press ON. If prompted, select your language.
Use the ▼ key to select a region.

DE **c)** Drücken Sie ON (EIN). Verwenden Sie zur Sprachauswahl die Taste ▼, wenn Sie dazu aufgefordert werden. Verwenden Sie die Taste ▼, um eine Region auszuwählen.

FR **c)** Appuyez sur ON (Marche). A l'invite, sélectionnez la langue à l'aide du bouton ▼.
Choisiss gion avec le bouton ▼.

NL **c)** Druk op ON (AAN). Gebruik de toets ▼ om een taal te selecteren als u hierom wordt gevraagd.
Gebruik de toets ▼ om een regio te selecteren.

6 Calibrate printer
Drucker kalibrieren
Etalonner l'imprimante
Printer kalibreren



EN

⚠ **IMPORTANT:** Make sure that the photo tray is pushed in. The photo tray light should be lit.

a) Press Start. Wait two minutes for the calibration sheet to print.

Tip: If the calibration sheet does not print properly, see the Troubleshooting section in this setup guide.

DE

⚠ **WICHTIG:** Stellen Sie sicher, dass das Fotopapierfach eingeschoben ist.
Die Anzeige am Fotopapierfach sollte leuchten.

a) Drücken Sie Start. Warten Sie zwei Minuten, bis die Kalibrierungsseite gedruckt wird.

Tipp: Wenn die Kalibrierungsseite nicht richtig gedruckt wird, sehen Sie im Abschnitt „Fehlerbehebung“ auf dem Einrichtungsposter nach, um das Problem zu beheben.

FR

⚠ **IMPORTANT:** assurez-vous que le bac photo est bien enfoncé. Le témoin du bac photo doit être allumé.

a) Appuyez sur Start (Démarrer). L'impression de la page d'étalonnage prend en ron deux minutes. Veuillez patienter.

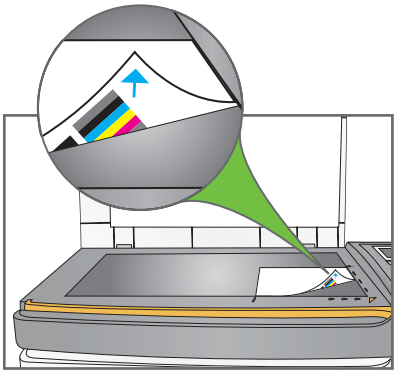
Conseil : Appuyez sur Démarrer. L'impression de la page d'étalonnage prend environ deux minutes. Veuillez patienter.

NL

⚠ **BELANGRIJK:** De blauwe pijl in de hoek van het kalibratievel moet zoals aangegeven naar de registratiemarkeringen wijzen.

a) Druk op Start (Waarschuwig). Wacht tot het kalibratievel is afgedrukt. Dit duurt ongeveer twee minuten.

Tip: Raadpleeg het gedeelte Problemen oplossen op deze installatieposter als het kalibratievel niet goed wordt afgedrukt.



EN

b) Remove the calibration sheet from the output tray. Place it face down and align to the front, right corner of the scanner glass, as shown.

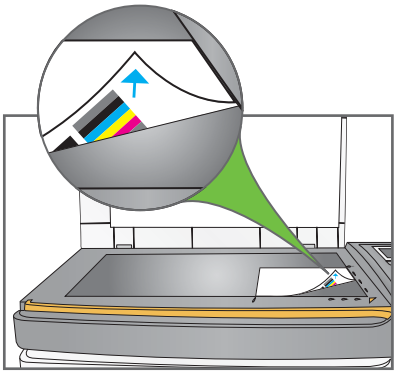
⚠ **IMPORTANT:** The blue arrow in the corner of the calibration sheet must point to the registration marks as shown.

DE

b) Nehmen Sie die Kalibrierungsseite aus dem Ausgabefach. Legen Sie das Blatt mit der beschrifteten Seite nach unten auf das Glas, und richten Sie es an der rechten vorderen Ecke der Scannerscheibe aus.

⚠ **WICHTIG:** Der blaue Pfeil in der Ecke der Kalibrierungsseite muss wie angezeigt auf die Markierungen zeigen.

Calibrate printer
Drucker kalibrieren
Etalonner l'imprimante
Printer kalibreren

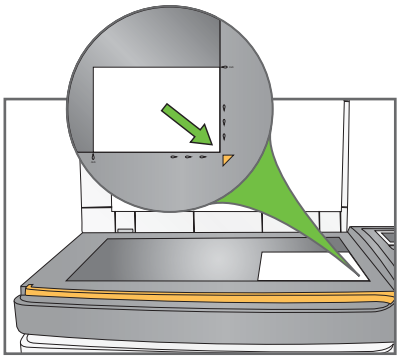


FR **b)** Retirez la page d'étalonnage du réceptacle. Placez-la face contre la vitre et en l'alignant avec l'angle avant droit de la vitre du scanner, comme indiqué.

⚠ **IMPORTANT:** la flèche bleue dans le coin de la page d'étalonnage doit pointer vers les marques d'enregistrement, comme indiqué.

NL **b)** Verwijder het kalibratievel uit de uitvoerlade. Plaats het met de bedrukte zijde naar beneden in de rechterhoek aan de voorzijde van de glasplaat.

⚠ **BELANGRIJK:** De blauwe pijl in de hoek van het kalibratievel moet zoals aangegeven naar de registratiemarkeringen wijzen.

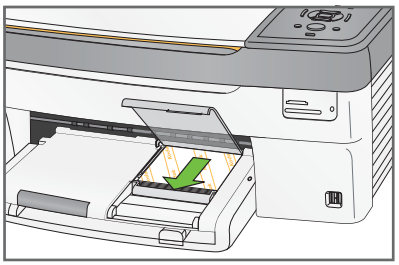


EN **c)** Lower the scanner lid and press Start. Remove the sheet from the scanner glass when the calibration is complete.

DE **c)** Schließen Sie die Scannerabdeckung, und drücken Sie „Start“. Entfernen Sie die Seite vom Scannerglas, nachdem die Kalibrierung abgeschlossen ist.

FR **c)** Abaissez le capot du scanner et appuyez sur Start (Démarrer). Retirez la page de la vitre lorsque l'étalonnage est terminé.

NL **c)** Laat de scannerklep zakken en druk op Start (Waarschuwig). Verwijder het vel van de glasplaat wanneer de kalibratie is voltooid.



EN **d)** Lift the photo tray lid, then slide the photo tray toward you to return to main tray operation. The photo tray light will turn off.

DE **d)** Heben Sie die Abdeckung des Fotopapierfachs an und ziehen sie das Fotopapierfach dann zu sich, um zum Betrieb mit dem Hauptfach zurückzukehren. Die Anzeige des Fotopapierfachs erlischt.

FR **d)** Relevez le couvercle du bac photo, puis tirez le bac photo vers vous pour retourner au fonctionnement du bac principal. Le témoin du bac photo s'éteint.

NL **d)** Til het deksel van de fotopapierlade omhoog en schuif de fotopapierlade naar u toe om af te drukken via de hoofdlade. Het lampje van de fotopapierlade gaat uit.

7 WINDOWS

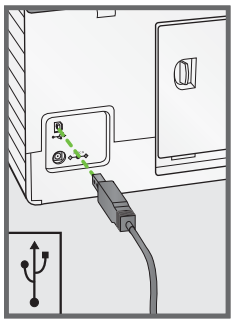
Install Windows software
Windows-Software installieren
Installation du logiciel Windows
De Windows-software installeren

⚠ **IMPORTANT:** Do not connect the USB cable to the printer until instructed during software installation.

⚠ **WICHTIG:** Verbinden Sie das USB-Kabel erst mit dem Drucker, wenn Sie während der Software-Installation dazu aufgefordert werden.

⚠ **IMPORTANT :** ne connectez pas le câble USB à l'imprimante avant que cela ne vous soit spécifié au cours de l'installation du logiciel.

⚠ **BELANGRIJK:** Sluit de USB-kabel niet aan op de printer tot u dit wordt gevraagd tijdens de software-installatie.



EN

a) Load the Kodak AiO Printer software CD into the CD-ROM drive. Follow the on-screen prompts when the instructions appear.
If instructions do not appear, click Start, then Run. Select CD-ROM drive and type setup.exe, then press ENTER.

b) Connect the USB cable to the printer when instructed. Continue to follow the on-screen prompts until installation is complete.

DE

a) Legen Sie die Software-CD für die Kodak All-in-One-Druckerstation in das CD-ROM-Laufwerk ein. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, wenn diese angezeigt werden.
Falls keine Anweisungen angezeigt werden, klicken Sie auf "Start" und anschließend auf "Ausführen". Wählen Sie das CD-ROM-Laufwerk aus, geben Sie "setup.exe" ein, und drücken Sie dann die Eingabetaste.

b) Schließen Sie das USB-Kabel am Drucker an, wenn Sie dazu aufgefordert werden. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, bis die Installation abgeschlossen ist.

FR

a) Chargez le CD du logiciel de l'imprimante multifonction Kodak dans le lecteur de CD-ROM. Lorsque les instructions apparaissent, suivez les invites à l'écran.
Si aucune instruction n'apparaît, cliquez sur Démarrer, puis sur Exécuter. Sélectionnez le lecteur de CD-ROM et tapez setup.exe, puis appuyez sur ENTREE.

b) Lorsque vous y êtes invité, branchez le câble USB à votre imprimante. Continuez de suivre les invites à l'écran jusqu'à la fin de l'installation.

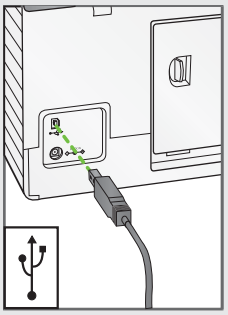
NL

a) Plaats de cd met Kodak AiO-printersoftware in het cd-romstation. Volg de aanwijzingen op het scherm.
Klik als de instructies niet worden weergegeven op Waarschuwig en vervolgens op Uitvoeren. Selecteer het cd-romstation en typ setup.exe. Druk vervolgens op ENTER.

b) Sluit de USB-kabel aan op de printer wanneer u hierom wordt gevraagd. Blijf de aanwijzingen op het scherm volgen totdat de installatie is voltooid.

MACINTOSH

Install Macintosh software
Macintosh-Software installieren
Installation du logiciel pour Macintosh
Macintosh-software installeren



EN **a)** Connect the USB cable to the printer and your computer.

DE **a)** Verbinden Sie den Drucker über ein USB-Kabel mit dem Computer.

FR **a)** Branchez le câble USB à votre imprimante et à votre ordinateur.

NL **a)** Sluit de USB-kabel aan op de printer en de computer.

EN **b)** Load the Kodak AiO Printer software CD into the CD-ROM drive.

The Kodak AiO Printer software installer window should be displayed. If not, double-click the Kodak AiO Printer Software CD icon on the desktop. Follow the on-screen prompts until installation is complete.

DE **b)** Legen Sie die Software-CD für die Kodak All-in-One-Druckerstation in das CD-ROM-Laufwerk ein.

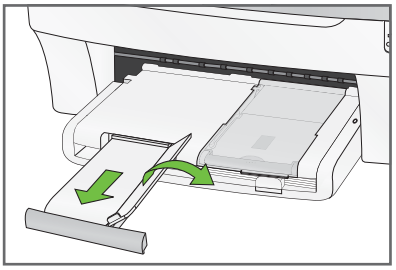
Nun sollte das Fenster zur Installation der Software der Kodak All-in-One-Druckerstation angezeigt werden. Sollte dies nicht der Fall sein, doppelklicken Sie auf das Symbol für die Software-CD für die Kodak All-in-One-Druckerstation auf dem Desktop. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, bis die Installation abgeschlossen ist.

FR **b)** Chargez le CD du logiciel de l'imprimante multifonction Kodak dans le lecteur de CD-ROM.

La fenêtre du logiciel d'installation de l'imprimante multifonction Kodak doit s'afficher. Si ce n'est pas le cas, double-cliquez sur l'icône du CD du logiciel de l'imprimante multifonction Kodak sur le bureau. Suivez les invites à l'écran jusqu'à la fin de l'installation.

NL **b)** Plaats de cd met Kodak AiO-printersoftware in het cd-romstation.

Het installatievenster van de Kodak AiO-printersoftware wordt weergegeven. Als dit niet het geval is, dubbelklikt u op het pictogram van de cd met Kodak AiO-printersoftware op het bureaublad. Volg de aanwijzingen op het scherm totdat de installatie is voltooid.

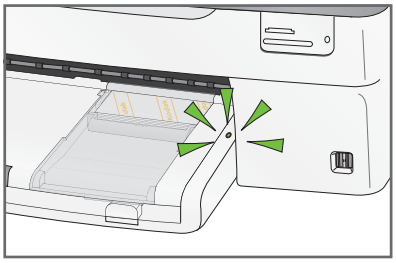


EN Pull out the output tray extender to help collect your prints.

DE Ziehen Sie die Ausgabefach-Verlängerung nach außen, um Ihre Abzüge im zu sammeln.

FR Déployez l'extension du plateau de sortie pour récupérer plus facilement vos impressions.

NL Trek het verlengstuk van de uitvoerlade uit om uw afdrukken van eenvoudiger uit de lade te kunnen nemen.



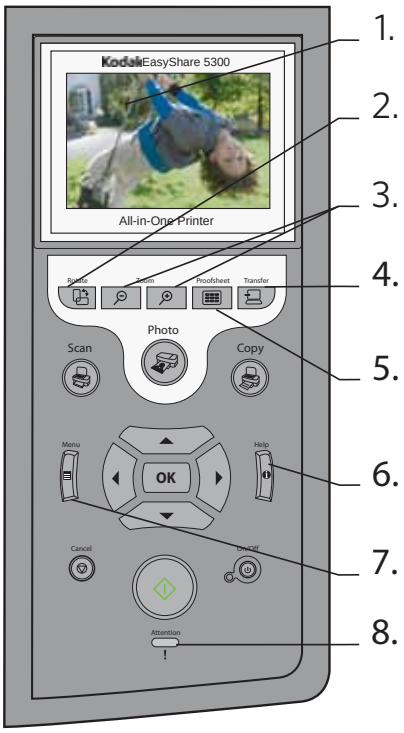
EN The photo tray light illuminates when the photo tray is pushed in. To use the main paper tray, disengage the photo tray by pulling it towards you.

DE Die Anzeige am Fotopapierfach leuchtet, wenn das Fotopapierfach eingeschoben ist. Um über das Hauptpapierfach zu drucken, nehmen Sie das Fotopapierfach heraus, indem Sie es in Ihre Richtung ziehen.

FR Le voyant du plateau à papier photo s'allume lorsque le plateau est en place. Pour utiliser le plateau principal, dégagez le plateau à papier photo en le tirant vers vous.

NL Het lampje van de fotopapierlade brandt als u de fotopapierlade hebt vastgeklikt. Maak de fotopapierlade los door deze naar u toe te trekken als u de hoofdpapierlade wilt gebruiken.

Control panel
Bedienfeldfunktionen
Fonctionnalités du panneau de commande
Functies van het bedieningspaneel



EN ENGLISH

1. Displays photos, messages, status, and menus.
2. Rotates the picture on the display.
3. Zooms in or out in .05X increments.
4. Transfers images from a device connected to a USB host port, PictBridge, or PictureTransfer Protocol (PTP).
5. Displays the Proofsheet menu when there are pictures on an inserted memory card or connected USB host device.
6. Displays the Help menu on the LCD screen.
7. Displays the Main menu on the LCD screen.
8. Indicates attention is needed. When illuminated, see LCD screen for further instruction.

DE DEUTSCH

1. Zeigt Fotos, Meldungen, den Status und Menüs an.
2. Dreht Bilder auf dem Display.
3. Vergrößert und Verkleinert in Schritten von 0,05.
4. Überträgt Bilder vom einem am USB-Hostanschluss, über PictBridge oder Picture Transfer Protocol (PTP) angeschlossenem Gerät.
5. Zeigt das Testseitenmenü an, wenn sich Bilder auf einer eingesetzten Speicherkarte oder in einem angeschlossenen USB-Hostgerät befinden.
6. Zeigt das Hilfemenü auf dem LCD-Display an.
7. Zeigt das Hauptmenü auf dem LCD-Display an.
8. Leuchtet, wenn Ihre Aufmerksamkeit erforderlich ist. Weitere Anweisungen erhalten Sie auf dem LCD-Display.

FR FRANÇAIS

1. Affiche les photos, messages, états et menus de l'imprimante.
2. Fait pivoter les photos sur l'écran.
3. Effectue un zoom avant ou arrière par incrément de 0,05x.
4. Permet de transférer des photos à partir d'un périphérique connecté à un port hôte USB ou via la norme PictBridge ou le protocole PTP (Picture Transfer Protocol).
5. Affiche le menu Page de test lorsque des photos sont stockées dans une carte mémoire ou sur un périphérique hôte USB.
6. Affiche le menu d'aide sur l'écran LCD.
7. Affiche le menu principal sur l'écran LCD.
8. Ce voyant attire votre attention sur un point précis. Lorsqu'il s'allume, consultez les informations sur l'écran LCD pour en savoir plus.

NL NEDERLANDS

1. Hiermee geeft u foto's, berichten, de status en menu's weer.
2. Hiermee draait u de foto op het scherm.
3. Hiermee zoomt u in of uit in stappen van 0,05x.
4. Hiermee brengt u foto's over van een apparaat dat is aangesloten op een USB-hostpoort, PictBridge of PTP (Picture Transfer Protocol).
5. Hiermee geeft u het menu Proofsheet (Voorbeeldvel) weer als u een geheugenkaart hebt geplaatst of een USB-hostapparaat hebt aangesloten en hier foto's op staan.
6. Hiermee geeft u het Help-menu weer op het LCD-scherm.
7. Hiermee geeft u het hoofdmenu weer op het LCD-scherm.
8. Geeft aan dat er iets moet worden gecontroleerd. Raadpleeg het LCD-scherm voor instructies als dit lampje brandt.

EN You can access and use the AiO Home Center by double-clicking on the icon on your desktop.

DE Sie können das All-in-One Home Center mit einem Doppelklick auf das entsprechende Symbol auf Ihrem Desktop aufrufen und verwenden.

FR Vous pouvez accéder au logiciel AiO Home Center et l'utiliser en cliquant deux fois sur l'icône placée sur votre bureau.

NL U kunt het AiO Home Center openen en gebruiken door op het pictogram op uw bureaublad te dubbelklikken.

Kodak Home Center Software

EN You can use Kodak Home Centre to browse, print, copy, scan, order supplies and configure your AiO printer from the computer.

DE Mit dem Kodak Home Center können Sie Ordner durchsuchen, drucken, kopieren, scannen, Zubehör bestellen und die Konfiguration Ihres All-in-One-Druckers über den Computer ausführen.

FR Utilisez le logiciel Kodak Home Center pour rechercher, imprimer, copier, numériser, commander des consommables et pour configurer votre imprimante multifonction depuis votre ordinateur.

NL Met Kodak Home Center kunt u vanaf de computer door mediabestanden bladeren, deze afdrukken, kopiëren, foto's scannen, benodigdheden bestellen en uw AiO-printer configureren.

EasyShare Software

EN You can use Kodak EasyShare to transfer, view and work with your digital pictures and videos, if installed.

DE Wenn Kodak EasyShare installiert ist, können Sie Ihre Digitalbilder und Videos übertragen, anzeigen und sie bearbeiten.

FR S'il est installé, utilisez le logiciel Kodak EasyShare pour transférer, visualiser et travailler vos photos et vidéos numériques.

NL Als u Kodak EasyShare hebt geïnstalleerd, kunt u hiermee uw digitale foto's en video's bekijken, bewerken en overbrengen.

Troubleshooting
Fehlerbehebung
Dépannage
Problemen oplossen

EN If you have additional questions about troubleshooting this device, please visit www.kodak.com/go/5300aiosupport

PROBLEM:
I cannot get a calibration sheet to print.

SOLUTION:
Where necessary, you can force a calibration sheet to print by following these steps:

1. Press Menu, select Calibrate Printer and press OK.
2. Select Print Calibration Page and press OK.
3. When the print comes out, place it at the front, right corner of the scanner glass.
4. Close the scanner lid and press START.

PROBLEM:
My calibration page printed on plain white text paper.

SOLUTION:
Calibration will work successfully on both plain white paper and photo paper.

1. When the print comes out, place it at the front, right corner of the scanner glass.
2. Close the scanner lid and press START.

PROBLEM:
I cannot print to my desired paper type.

SOLUTION:
Check to see if the photo tray is pushed in. You can do this by checking if the green photo tray light is illuminated. If it is, all prints will be produced from this tray. If you want to print from the main tray, pull out the photo tray by lifting the photo tray lid and sliding the paper tray towards you.

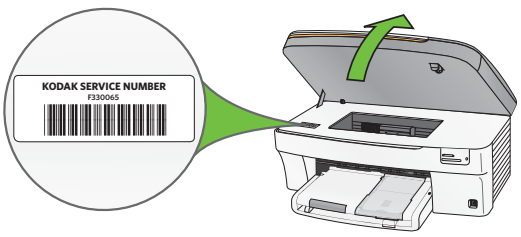
PROBLEM:
I have a paper jam.

SOLUTION:

1. Press in the tabs on the rear access door to remove the door.
2. Gently pull the paper out of the rollers.
   IMPORTANT: If the paper tears while removing it, check inside the printer for torn pieces of paper and remove them. Additional jams are likely to occur if all of the torn pieces are not removed.
3. Replace the rear access door. Gently push the door forwards until it snaps into place.

Is further troubleshooting required?

If you need further information to help answer your questions, please contact Technical Support and have your KSN number ready. Your KSN number can be found on the unit after lifting the printer access door as shown.



DE

Weitere Informationen zur Fehlerbehebung bei diesem Gerät erhalten Sie unter www.kodak.com/go/5300aiosupport

PROBLEM:
Ich kann keine Kalibrierungsseite drucken.

LÖSUNG:
Sie können ggf. den Druck einer Kalibrierungsseite ermöglichen, indem Sie folgendermaßen vorgehen:

1. Drücken sie die Menu-Taste, wählen Sie Drucker kalibrieren, und drücken Sie „OK".
2. Wählen Sie Kalibrierungsseite drucken, und drücken Sie „OK".
3. Wenn die Seite gedruckt wurde, richten Sie sie an der rechten vorderen Ecke der Scannerscheibe aus.
4. Schließen Sie die Scannerabdeckung, und drücken Sie „START".

PROBLEM:
Die Kalibrierungsseite wird auf weißem Normalpapier gedruckt.

LÖSUNG:
Die Kalibrierung kann sowohl auf weißem Normalpapier als auch auf Fotopapier durchgeführt werden.

1. Wenn die Seite gedruckt wurde, richten Sie sie an der rechten vorderen Ecke der Scannerscheibe aus.
2. Schließen Sie die Scannerabdeckung, und drücken Sie „START".

PROBLEM:
Ich kann nicht auf meinen gewünschten Papiertyp drucken.

LÖSUNG:
Überprüfen Sie, ob das Fotopapierfach eingeschoben wurde. Ist dies der Fall, leuchtet die grüne Anzeige am Fotopapierfach. Wenn diese Anzeige leuchtet, werden alle Abzüge über dieses Fach gedruckt. Wenn Sie über das Hauptpapierfach drucken möchten, ziehen Sie das Fotopapierfach heraus, indem Sie die Abdeckung des Fotopapierfachs anheben und das Papierfach in Ihre Richtung schieben.

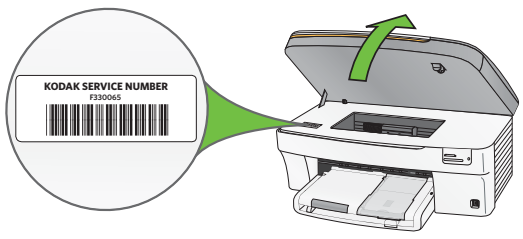
PROBLEM:
Es ist ein Papierstau aufgetreten.

LÖSUNG:

1. Drücken Sie die Verriegelungen am hinteren Druckerfach ein, und entfernen Sie es.
2. Ziehen Sie das Papier vorsichtig aus den Walzen. WICHTIG: Reißt das Papier beim Herausziehen, prüfen Sie, ob sich im Drucker Papierreste befinden, und entfernen Sie diese. Werden die Papierreste nicht komplett entfernt, können weitere Papierstaus auftreten.
3. Setzen Sie das hintere Druckerfach wieder ein. Schieben Sie das Druckerfach vorsichtig vorwärts, bis es einrastet.

Ist Ihr Problem hiermit behoben?

Wenn Sie weitere Informationen und Antworten auf Ihre Fragen benötigen, wenden Sie sich bitte an den Technischen Support und halten Sie Ihre Kodak Servicenummer bereit. Diese Servicenummer finden Sie an Ihrem Gerät, wenn Sie das Druckerfach anheben (siehe Abbildung).



FR

Pour toute question supplémentaire sur le dépannage de cet appareil, consultez notre site Internet à l'adresse suivante : www.kodak.com/go/5300aiosupport

PROBLÈME :
Je ne parviens pas à imprimer une page d'étalonnage.

SOLUTION :
Lorsque cela est nécessaire, vous pouvez forcer l'impression d'une page d'étalonnage en reproduisant la procédure suivante :

1. Appuyez sur Menu, sélectionnez Etalonner l'imprimante, puis appuyez sur OK.
2. Sélectionnez Imprimer une page d'étalonnage, puis appuyez sur OK.
3. Lorsque le tirage sort de l'imprimante, alignez-le avec le coin avant droit de la vitre du scanner.
4. Fermez le couvercle du scanner et appuyez sur START (DEMARRER).

PROBLÈME :
Ma page d'étalonnage s'imprime sur du papier document blanc ordinaire.

SOLUTION :
L'étalonnage fonctionnera aussi bien sur du papier blanc ordinaire que sur du papier photo.

1. Lorsque le tirage sort de l'imprimante, alignez-le avec le coin avant droit de la vitre du scanner.
2. Fermez le couvercle du scanner et appuyez sur START (DEMARRER).

PROBLÈME :
Je ne parviens pas à imprimer sur le type de papier que j'ai choisi.

SOLUTION :
Vérifiez que le bac photo est bien poussé. Pour ce faire, vérifiez que le témoin vert du bac photo est allumé. S'il est allumé, toutes les impressions se feront à partir de ce bac. Si vous souhaitez imprimer à partir du bac principal, tirez sur le bac photo en relevant son couvercle et en tirant le bac photo vers vous.

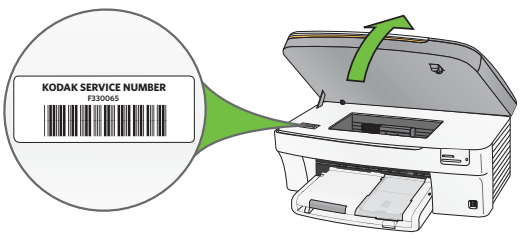
PROBLÈME :
Un bourrage papier s'est produit.

SOLUTION :

1. Pour retirer la porte d'accès arrière, appuyez sur ses taquets.
2. Dégagez délicatement le papier des rouleaux d'entraînement.
   IMPORTANT : si le papier se déchire, vérifiez si des morceaux sont restés dans l'imprimante et, le cas échant, retirez-les. S'il reste des morceaux de papier dans l'imprimante, d'autres bourrages risquent de se produire.
3. Remettez la trappe d'accès arrière en place. Repoussez délicatement la porte jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Votre problème persiste ?

Si vous avez besoin de plus d'informations pour vous aider à répondre à vos questions, veuillez contacter notre Assistance technique. Conservez votre numéro KSN (numéro assistance Kodak) à portée de main. Vous trouverez votre numéro KSN sur l'imprimante, en soulevant la trappe d'accès comme indiqué.



NL

Als u vragen hebt over problemen met dit apparaat, ga dan naar www.kodak.com/go/5300aiosupport

PROBLEEM:
Ik kan geen kalibratievel afdrukken.

OPLOSSING:
Indien noodzakelijk kunt u er als volgt voor zorgen dat er een kalibratievel wordt afgedrukt:

1. Druk op Menu, selecteer Calibrate Printer (Printer kalibreren) en druk op OK.
2. Selecteer Print Calibration Page (Kalibratiepagina afdrukken) en druk op OK.
3. Leg de afdruk in de rechterhoek aan de voorzijde van de glasplaat.
4. Sluit de scannerklep en druk op START (Waarschuwig).

PROBLEEM:
Het kalibratievel is afgedrukt op normaal wit papier.

OPLOSSING:
U kunt de kalibratie uitvoeren op normaal wit papier en op fotopapier.

1. Leg de afdruk in de rechterhoek aan de voorzijde van de glasplaat.
2. Sluit de scannerklep en druk op START (Waarschuwig).

PROBLEEM:
Ik kan niet op het gewenste papiertype afdrukken.

OPLOSSING:
Controleer of de fotopapierlade is vastgeklikt. Als dit zo is, brandt het groene lampje van de fotopapierlade. Als de fotopapierlade is vastgeklikt, wordt alles afgedrukt via deze lade. Als u wilt afdrukken via de hoofdlade, trekt u de fotopapierlade naar buiten door het deksel van de fotopapierlade op te tillen en de papierlade naar u toe te trekken.

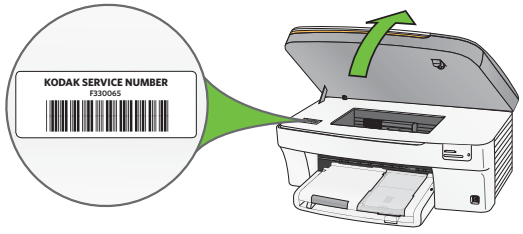
PROBLEEM:
Er is een papierstoring opgetreden.

OPLOSSING:

1. Druk de lipjes van de klep op de achterkant in en verwijder de klep.
2. Trek voorzichtig het papier uit de rollen. BELANGRIJK: Als het papier tijdens het verwijderen scheurt, moet u de binnenkant van de printer controleren op afgescheurde stukken papier en die verwijderen. Als niet alle stukken afgescheurd papier zijn verwijderd, bestaat de kans dat er zich meer papierstoringen zullen voordoen.
3. Zet de klep op de achterkant terug. Druk de klep voorzichtig naar voren tot deze vastklikt.

Is uw probleem niet opgelost?

Als u meer informatie nodig hebt, neem dan contact op met de technische ondersteuning en houd uw KSN-nummer bij de hand. U vindt het KSN-nummer op de unit. Til de printerklep omhoog, zoals aangegeven.

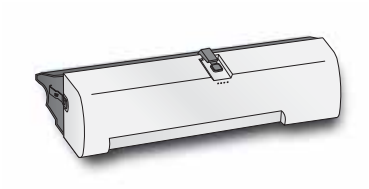


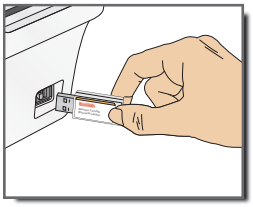
More accessories
More options
More convenience

Mehr Zubehör
Mehr Optionen
Mehr Komfort

Plus d'accessoires
Plus d'options
Plus pratique

Meer accessoires
Meer opties
Meer gemak





The KODAK EasyShare All-in-One Printer gives you more. Be sure to visit our online store to select from our full line of supplies and accessories at www.kodak.com/go/AiO

- **Kodak's inkjet photo paper** Get prints that look great the first time with Kodak's unique backprint technology that automatically enables optimised prints.
- **Value packs** Save up to 50% on everything you print and pay as little as 7p per print with our ink and paper value packs.
- **Two-sided printing accessory** It's easy to print both sides of your document with the Kodak EasyShare 5000 Series two-sided printing accessory.
- **Wireless adaptor** Go wireless with the Kodak wireless 2.0 USB Bluetooth adaptor.

Note: A USB 2.0 cable is required to connect your Kodak All-in-One printer to your Windows or Macintosh OS computer. Available in the Kodak online store or see your local retailer.

Mit dem KODAK EasyShare All-in-One-Drucker haben Sie noch mehr Möglichkeiten. Besuchen Sie unbedingt unseren Online Shop, und wählen Sie aus unserer umfangreichen Palette an Produkten aus: www.kodak.com/go/AiO

- **Kodak Inkjet-Fotopapier** Holen Sie das Optimale aus Ihren Bildern heraus. Durch die Rückseitenaufdrucke auf den Kodak Inkjet-Papieren wird die Papierart automatisch erkannt, und der Drucker stellt sich auf das entsprechende Papier ein.
- **Vorteilspacks** Dank unserer Vorteilspacks aus Tintenpatrone und Papier sparen Sie bis zu 50 % bei jedem Ausdruck und somit bares Geld.
- **Zubehörteil für beidseitigen Druck** Dank des Zubehörteils für beidseitigen Druck für die Kodak EasyShare Serie 5000 können Sie problemlos beide Seiten Ihres Dokuments bedrucken.
- **Wireless-Adapter** Kabellose Technologie mit dem Kodak Wireless 2.0 USB Bluetooth-Adapter.

Hinweis: Sie benötigen ein USB 2.0-Kabel, um Ihren Kodak All-in-One-Drucker an einen Windows- oder Macintosh-Computer anzuschließen.

L'imprimante multifonction Kodak EasyShare vous offre encore plus. Consultez notre boutique en ligne pour choisir parmi notre ligne complète d'accessoires et de consommables, sur notre site Internet à l'adresse suivante : www.kodak.com/go/AiO

- **Papier photo jet d'encre Kodak** Obtenez des tirages réussis du premier coup grâce à la technologie unique d'impression au verso Kodak qui permet des tirages automatiquement optimisés.
- **Lots spéciaux Value Packs** Economisez jusqu'à 50 % sur tous vos tirages et payez moins de 10 centimes par tirage grâce à nos lots spéciaux Value Pack encre et papier.
- **Accessoire d'impression recto verso** Grâce à l'accessoire d'impression recto-verso des imprimantes Kodak EasyShare, série 5000, il est très facile d'imprimer les deux côtés de votre document.
- **Adaptateur sans fil** Passez au sans fil avec l'adaptateur sans fil Kodak. Adaptateur Bluetooth USB 2.0.

Remarque: un câble USB 2.0 est nécessaire pour brancher votre imprimante multifonction Kodak à votre ordinateur Windows ou Macintosh OS. Disponible sur la boutique en ligne Kodak ou auprès de votre revendeur Kodak le plus proche.

De KODAK EasyShare All-in-One printer biedt u meer. Ga naar onze online shop op www.kodak.com/go/AiO om uw keuze te maken uit ons volledige assortiment benodigdheden en accessoires.

- **Kodak-inkjetfotopapier** Afdrukken die er meteen de eerste keer geweldig uitzien dankzij de unieke backprint-technologie van Kodak die automatisch voor optimale afdrukken zorgt.
- **Voordeelpakketten** Bespaar tot 50% op al uw afdrukken en betaal slechts 10 cent per afdruk met onze voordeelpakketten met inkt en papier.
- **Accessoire voor dubbelzijdig afdrukken** U kunt uw document eenvoudig dubbelzijdig afdrukken met het accessoire voor dubbelzijdig afdrukken met de Kodak EasyShare 5000-serie.
- **Draadloze adapter** Ga voor draadloos met de draadloze 2.0 USB Bluetooth-adapter van Kodak.

Opmerking: U hebt een USB 2.0-kabel nodig om uw Kodak All-in-One printer aan te sluiten op uw computer met Windows of Macintosh. Verkrijgbaar in de Kodak Online Shop of raadpleeg uw plaatselijke fotozaak.

Safety statement
Sicherheitsaussage
Déclaration de sûreté
Veiligheidsverklaring

- Read and follow these instructions before using KODAK products.
- Always follow basic safety procedures.
- Follow all warnings and instructions marked on the equipment.

⚠ WARNING STATEMENTS

- Do not expose this product to liquid, moisture, or extreme temperatures. KODAK AC adapters are intended for indoor use only. The use of controls, adjustments, or procedures other than those specified herein may result in exposure to shock and/or electrical or mechanical hazards.
- Keep ink cartridges out of reach of children. Ink may be harmful if swallowed.
- Do not place your AiO Printer on an unstable cart, stand, bracket, or table. Injury to persons and damage to the equipment may occur.
- The use of an accessory attachment that is not recommended by Kodak, such as an AC adapter, may cause fire, electric shock, or injury.
- Pushing objects through the equipment openings can result in an electric shock or risk of fire.

⚠ CAUTIONARY STATEMENTS

- Adjust only those controls covered in the operating instructions.
- Do not disassemble this product; there are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.
- The AC adapter power supply is equipped with 3-wire grounding type plugs. If you cannot insert the plug into the power outlet, contact an electrician to check or replace the power outlet.
- Do not plug the AC adapter into a household extension cord.
- If the power cord or plug is frayed or damaged, the equipment gets wet, or the equipment does not operate normally when the operating instructions are followed, unplug your AiO Printer from the power outlet and contact Kodak qualified service personnel for further instructions.
- For added protection from damage during a lightning storm, or any time when your AiO Printer and it's associated AC adapter will be left unused for long periods of time, unplug the AC adapter from the power outlet and any attached fax line from the printer.
- To reduce the risk of fire, use only 26 AWG or larger telecommunication line cord.
- To prevent your AiO printer from overheating do not place it near a heat register, or install it in a cabinet without proper ventilation.
- Do not use your AiO Printer near water or spill liquid on it.
- Unplug the equipment from the wall outlet before cleaning.
- Dropping your AiO Printer may damage the housing and result in extensive damage that will require repair by a qualified technician to restore normal operation.
- Excessive dust levels may damage internal parts.

For more information, go to www.Kodak.com/go/MSDS

Lesen und befolgen Sie diese Anweisungen, bevor Sie KODAK Produkte verwenden.
Alle Sicherheitshinweise sollten genau beachtet werden.
Alle auf dem Gerät angegebenen Warnungen und Anweisungen sind zu beachten.

⚠ WARNUNG:

- Setzen Sie das Produkt nicht Flüssigkeiten, Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen aus. KODAK Netzteile sind nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Die Verwendung von Steuerungen, Anpassungen oder Vorgängen, die hier nicht angegeben sind, kann zu Stromschlägen und/oder elektrischen oder mechanischen Gefährdungen führen.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern. Das Schlucken von Tinte ist schädlich.
- Der EasyShare All-in-One-Drucker sollte nicht auf einen instabilen Wagen, Ständer, Tisch oder eine Halterung gestellt werden. Es besteht Verletzungsgefahr, und das Gerät wird möglicherweise beschädigt.
- Die Verwendung von Zubehör (z. B. einem Netzteil), dessen Nutzung von Kodak nicht empfohlen wird, kann zu Brandgefahr, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- Das Einführen von Gegenständen in Öffnungen des Geräts kann zu Stromschlägen oder Brandgefahr führen.

⚠ VORSICHT:

- Passen Sie nur die in der Bedienungsanleitung behandelten Steuerelemente an.
- Nehmen Sie dieses Produkt nicht auseinander. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Lassen Sie das Produkt von qualifiziertem Kodak Servicepersonal warten.
- Das Netzteil verfügt über einen 3-poligen Stecker mit Massekontakt. Lässt sich der Stecker nicht in die Steckdose stecken, lassen Sie diese von einem Elektriker prüfen oder ersetzen.
- Schließen Sie das Netzteil nicht an ein Verlängerungskabel an.
- Trennen Sie Ihren EasyShare All-in-One-Drucker von der Steckdose, und lassen Sie das Produkt von qualifiziertem Servicepersonal warten, wenn Netzkabel oder Stecker Scheuerstellen aufweisen, Feuchtigkeit in das Gerät eingedrungen ist bzw. das Gerät trotz Beachtung der Bedienungsanweisungen nicht einwandfrei funktioniert.
- Um zusätzlichen Schutz bei Gewittern zu bieten oder wenn der EasyShare All-in-One-Drucker über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose.
- Um ein Überhitzen des EasyShare All-in-One-Druckers zu verhindern, sollten Sie Schlitze und Öffnungen am Gerät nicht verdecken oder blockieren, das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder in einem Schrank ohne richtige Belüftung aufstellen.
- Verwenden Sie den All-in-One-Drucker nicht in der Nähe von Wasser, und vermeiden Sie den Kontakt des Druckers mit Flüssigkeiten.
- Vor dem Reinigen Netzstecker des Geräts aus der Steckdose ziehen.
- Wird der EasyShare All-in-One-Drucker fallen gelassen, können Beschädigungen des Gehäuses und erhebliche Beschädigungen entstehen, die von einem qualifiziertem Techniker repariert werden müssen, um die Betriebsbereitschaft des Geräts wiederherzustellen.
- Interne Teile können durch übermäßige Staubablagerungen beschädigt werden.Tenez l'imprimante multifonction EasyShare à l'abri des éclaboussures ou de tout contact avec de l'eau.

Weitere Informationen finden Sie unter www.Kodak.com/go/MSDS

Safety statement
Sicherheitsaussage
Déclaration de sûreté
Veiligheidsverklaring

- Avant d'utiliser les produits Kodak, veuillez lire et suivre les instructions suivantes.
- Respectez toujours les mesures de sécurité élémentaires.
- Veuillez lire attentivement et tenir compte de tous les avertissements et autres instructions figurant sur le matériel.

⚠ AVERTISSEMENTS

- Ne mettez jamais le produit en contact avec du liquide. Ne l'exposez pas à l'humidité ou à des températures extrêmes. Les adaptateurs secteur KODAK sont destinés à une utilisation en intérieur uniquement. Les commandes, réglages ou instructions non spécifiés ici sont susceptibles de provoquer des risques mécaniques, électriques ou d'électrocution.
- Tenez l'imprimante hors de portée des enfants. L'encre est nocive en cas d'ingurgitation.
- Ne placez pas l'imprimante multifonction EasyShare sur une surface instable. Cela pourrait endommager le matériel ou être à l'origine de blessures corporelles.
- L'utilisation de tout autre accessoire non recommandé par Kodak, tel qu'un adaptateur secteur, pourrait provoquer des risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures.
- N'insérez pas d'objets dans les différentes ouvertures du produit, car vous risqueriez d'être électrocuté ou de provoquer un incendie.

⚠ PRECAUTIONS

- N'effectuez aucun autre réglage que ceux mentionnés dans les instructions d'utilisation.
- Ne tentez pas de démonter l'appareil vous-même. Aucune des pièces internes n'est réparable ou remplaçable par l'utilisateur. Faites appel à des techniciens Kodak qualifiés.
- Le cordon de l'adaptateur secteur est équipé de prises de mise à la terre trifilaires. Si vous ne parvenez pas à brancher l'adaptateur à la prise murale, contactez un électricien afin d'inspecter cette dernière ou de la remplacer.
- Ne branchez pas l'adaptateur secteur à un câble de rallonge.
- Si le cordon ou la fiche de l'adaptateur est endommagé(e), si le matériel a été en contact avec de l'eau ou s'il ne fonctionne pas correctement alors que vous avez suivi les instructions d'installation, débranchez l'imprimante de la prise murale et contactez un technicien Kodak qualifié pour obtenir plus d'instructions.
- Pour protéger l'imprimante multifonction EasyShare et son adaptateur secteur de tout dommage en cas d'orage ou d'inutilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur.
- Afin de réduire les risques d'incendie, utilisez un cordon de raccordement d'un calibre supérieur ou égal à 26 AWG (calibre américain).
- Pour empêcher la surchauffe de l'imprimante multifonction EasyShare, abstenez-vous de bloquer ou de couvrir ses différentes rainures et ouvertures, éloignez-la de toute source de chaleur ou installez-la dans un meuble équipé des fentes de ventilation adéquates.
- Tenez l'imprimante multifonction EasyShare à l'abri des éclaboussures ou de tout contact avec de l'eau.

Als u vragen hebt over problemen met dit apparaat, ga dan naar www.Kodak.com/go/MSDS

- Lees deze waarschuwingen en volg deze instructies voordat u KODAK-producten gebruikt.
- Houd u altijd aan de fundamentele veiligheidsprocedures.
- Volg alle waarschuwingen en instructies op die op de apparatuur staan aangegeven.

⚠ WAARSCHUWING

- Stel dit product niet bloot aan vloeistof, vocht of zeer hoge of lage temperaturen. KODAK-wisselstroomadapters zijn alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Het gebruik van knoppen, bijstellingen of procedures anders dan hier aangegeven, kan leiden tot blootstelling aan schokken en/of elektrische of mechanische gevaren.
- Buiten het bereik van kinderen houden. Inkt mag niet worden ingeslikt; dit is gevaarlijk.
- Plaats uw EasyShare all-in-one printer niet op een onstabiel(e) kar, standaard, rek of tafel. Dit kan leiden tot lichamelijk letsel en schade aan de apparatuur.
- Het gebruik van extra accessoires die niet worden aanbevolen door Kodak, zoals een wisselstroomadapter, kan leiden tot brand, elektrische schokken of letsel.
- Het is gevaarlijk objecten door de sleuven van de behuizing te duwen. Dit kan leiden tot brand of elektrische schokken.

⚠ LET OP

- Stel alleen die knoppen bij die in de bedieningsinstructies staan vermeld.
- Haal dit product niet uit elkaar; het bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Laat reparaties uitvoeren door bevoegd onderhoudspersoneel van Kodak.
- De wisselstroomadapter heeft een geaarde driepolige stekker. Als u de stekker niet in een stopcontact kunt steken, neemt u contact op met een elektricien om het stopcontact te controleren of te vervangen.
- Gebruik de wisse lstroomadapter niet in combinatie met een verlengsnoer.
- Haal de stekker van uw EasyShare all-in-one printer uit het stopcontact en neem contact op met bevoegd onderhoudspersoneel als het snoer gerafeld is of de stekker beschadigd, of als de apparatuur nat is geworden of niet naar behoren functioneert, ondanks dat de bedieningsinstructies zijn gevolgd.
- Haal de wisselstroomadapter uit het stopcontact als het onweert of als u uw EasyShare all-in-one printer en de bijbehorende wisselstroomadapter langere tijd niet gebruikt. Zo beschermt u het apparaat beter tegen beschadigingen.
- Bescherm uw EasyShare all-in-one printer tegen oververhitting: dek de openingen en sleuven in de apparatuur niet af en plaats de apparatuur niet vlak naast een verwarming of in een kast zonder voldoende ventilatie.
- Gebruik uw EasyShare all-in-one printer niet in de buurt van water en mors er geen vloeistoffen op.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u de apparatuur gaat schoonmaken.
- Als uw EasyShare all-in-one printer valt, kan dat leiden tot beschadiging van de behuizing en aanzienlijke schade die alleen met behulp van een bevoegde monteur kan worden verholpen.
- Grote hoeveelheden stof kunnen leiden tot beschadiging van interne onderdelen.

Ga voor meer informatie naar www.Kodak.com/go/MSDS

Limited warranty
Herstellergarantie
Garantie limitée
Beperkte garantie

Limited warranty
Kodak warrants Kodak consumer electronic products and accessories ("Products"), excluding batteries, to be free from malfunctions and defects in both materials and workmanship for one year from the date of purchase. **Coverage -** Kodak will repair or replace Products if they fail to function properly during the warranty period, as stated herein. Warranty service will include all labour as well as any necessary adjustments and/or replacement parts. If Kodak is unable to repair or replace a Product, Kodak will, at its option, refund the purchase price paid for the Product provided the Product has been returned to Kodak together with proof of the purchase price paid. If replacement parts are used in making repairs, those parts may be remanufactured. or may contain remanufactured materials. If it is necessary to replace the entire Product, it may be replaced with a remanufactured Product. Remanufactured Products, parts and materials are warranted for the remaining warranty term of the original Product, or 90 days after the date of repair or replacement, whichever is longer. **Claiming -** You may be requested to send Products, at your expense, to the authorized service facility for the country where the Products were purchased. Retain the original dated sales receipt. Proof of the date of purchase will be required with any request for warranty repair. YOUR STATUTORY RIGHTS AS A CONSUMER REMAIN UNAFFECTED.

Herstellergarantie
Kodak garantiert, dass Kodak Elektronikprodukte für Endverbraucher ("Produkte"), mit Ausnahme von Batterien, für die Dauer von einem Jahr ab Kaufdatum frei von Funktionsstörungen, Material- und Produktionsfehlern sind. Bewahren Sie den Kaufbeleg auf. Sie benötigen ihn für Anfragen bezüglich einer Reparatur unter Garantie. **Umfang der Herstellergarantie -** Kodak repariert oder ersetzt Produkte gemäß den hier angegebenen Bedingungen, wenn diese Produkte innerhalb des Garantiezeitraums nicht mehr ordnungsgemäß funktionieren. Dazu kann es erforderlich werden, dass Sie die Produkte auf Ihre Kosten an unseren Service in dem Land schicken müssen, in welchem die Produkte gekauft wurden. Die Reparatur unter Garantie umfasst alle anfallenden Arbeitskosten sowie eventuell notwendige Korrekturen und/oder Ersatzteile. Kann Kodak nach eigenem Ermessen ein Produkt nicht reparieren oder ersetzen, erstattet Kodak den gezahlten Kaufpreis für das Produkt, sofern das Produkt zusammen mit einem Kaufbeleg für den gezahlten Kaufpreis an Kodak zurückgesendet wurde. Weitere Ansprüche neben Reparatur, Ersatz oder Erstattung des Kaufpreises unter dieser Garantie, insbesondere Schadensersatzansprüche, sind ausgeschlossen, soweit diese nicht gesetzlich zwingend vorgeschrieben sind. Wenn im Zuge einer Reparatur Ersatzteile verwendet werden, kann es sich bei diesen Teilen um wiederaufgearbeitete Teile oder um Teile mit wiederaufgearbeiteten Materialien handeln. Wenn das gesamte Produkt ersetzt werden muss, kann es durch ein wiederaufgearbeitetes Produkt ersetzt werden. Für wiederaufgearbeitete Produkte, Teile und Materialien gilt die Garantie für den verbleibenden Garantiezeitraum des ursprünglien Produkts oder für 90 Tage nach Reparatur oder Ersatz, je nachdem, welches der längere Zeitraum ist.

Garantie limitée
Kodak -Pathé (26, rue Villiot, 75594 Paris cedex) garantit que les produits électroniques grand public et les accessoires (" Produits "), à l'exception des piles/batteries, sont exempts de tout défaut de fonctionnement ou vice de fabricatio n pendant un an à compter de la date d'achat. Conservez l'original daté du reçu à titre de preuve d'achat. Une preuve de la date d'achat sera requise lors de toute demande de réparation sous garantie. **Couverture de la garantie limitée -** Kodak réparera ou remplacera les Produits s'ils ne fonctionnent pas correctement pendant la période de garantie, sous réserve des conditions et/ou limitations énoncées ici. Il pourra vous être demandé d'envoyer, à vos frais, les Produits au service Kodak concerné du pays dans lequel ceux-ci ont été achetés. La garantie comprend la main-d'œuvre ainsi que les réglages nécessaires et/ou les pièces de rechange. Si Kodak se trouve dans l'impossibilité de réparer ou de remplacer un Produit, Kodak pourra, à son initiative, rembourser le prix du Produit sous réserve qu'une preuve d'achat soit fournie lors du renvoi dudit produit à Kodak. La réparation, le remplacement ou le remboursement du Produit constituent les seuls recours dans le cadre de cette garantie. Les pièces de remplacement éventuellement utilisées lors des réparations peuvent avoir été remises à neuf ou contenir des matériaux remis à neuf. Si le Produit complet doit re remplacé, il peut être remplacé par un Produit remis à neuf. Les Produits, pièces ou matériaux remis à neuf sont sous garantie pour la durée restante de la garantie originale ou pour une période de 90 jours après la réparation quelle que soit la durée la plus longue.

Beperkte garantie
Kodak Nederland B.V., De Kronkels 16A, 3752 LM Bunschoten Nederland, P.O Box 56 3752 GB Bunschoten (“Kodak”) garandeert dat elektronische consumentenproducten ("Producten") van Kodak, exclusief batterijen, gedurende één jaar vanaf de aankoopdatum vrij zijn van storingen en materiaal- en fabricagefouten. Bewaar het originele aankoopbewijs. Bij het aanvragen van reparaties onder de garantie dient een bewijs van de aankoopdatum worden overlegd. **Beperkte garantiedekking** - De garantieservice is uitsluitend van kracht in het land waarin de producten zijn gekocht. Kodak zal de Producten repareren of vervangen als deze tijdens de garantieperiode niet naar behoren werken, volgens de in deze garantieverklaring gespecificeerde voorwaarden en/of beperkingen. Onder deze garantieservice valt al het arbeidsloon en alle eventuele aanpassingen en/of vervangende onderdelen. Als Kodak een Product niet kan repareren of vervangen, zal Kodak, naar eigen inzicht, het aankoopbedrag van het Product terugbetalen, mits het Product is teruggestuurd naar Kodak samen met een bewijs van het betaalde aankoopbedrag. Reparatie, vervanging of terugbetaling van het aankoopbedrag is het enige verhaalsrecht dat u onder deze garantie hebt.
Als er voor de reparaties vervangende onderdelen worden gebruikt, kunnen dit gereviseerde onderdelen zijn of onderdelen die gereviseerde materialen bevatten. Als het Product in zijn geheel moet worden vervangen, kan het door een gereviseerd Product worden vervangen. Voor gereviseerde Producten, onderdelen en materialen wordt garantie verleend voor de resterende tijd van de oorspronkelijke garantietermijn of 90 dagen na de reparatie- of vervangingsdatum, afhankelijk van welke termijn langer is. **Beperkingen** - Deze garantie dekt geen omstandigheden veroorzaakt door overmacht. Deze garantie vervalt als een defect het gevolg is van transportschade, ongevallen, wijzigingen, reparaties door onbevoegden, verkeerd gebruik, misbruik, gebruik met niet-compatibele accessoires of toebehoren (zoals inkt of inkttanks van derden), het niet naleven van de instructies van Kodak voor de bediening, het onderhoud of de herverpakking van dit product, het niet gebruiken van door Kodak geleverde toebehoren (zoals adapters en kabels), of bij garantieaanspraken die na het verstrijken van deze garantie zijn ingediend.
KODAK GEEFT GEEN ANDERE UITDRUKKELIJKE OF STILZWIJGENDE GARANTIE VOOR DIT PRODUCT EN WIJST STILZWIJGENDE GARANTIES MET BETREKKING TOT DE VERHANDELBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL AF. Als de uitsluiting van een willekeurige stilzwijgende garantie niet rechtsgeldig is, is de duur van de stilzwijgende garantie één jaar vanaf de aankoopdatum of een langere periode indien door de wet bepaald. De enige aansprakelijkheid van Kodak bestaat uit het, naar keuze van Kodak, repareren of vervangen van het product of terugbetaling van het aankoopbedrag. Kodak aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor enige bijzondere schade, gevolgschade of incidentele schade die voortvloeit uit de verkoop, aankoop of het gebruik van dit product, ongeacht de oorzaak. Iedere aansprakelijkheid voor bijzondere schade, gevolgschade of incidentele schade (met inbegrip van, maar niet beperkt tot, derving van inkomsten of winsten, kosten van uitvaltijd, verlies van het gebruik van apparatuur, kosten van vervangende apparatuur, voorzieningen of diensten, of aanspraken van uw klanten op dergelijke schade als gevolg van de aankoop, het gebruik of niet werken van dit product), ongeacht de oorzaak of inbreuk op een schriftelijke of stilzwijgende garantie, wordt uitdrukkelijk verworpen. **Uw rechten** - In sommige landen of rechtsgebieden is uitsluiting of beperking van incidentele schade of gevolgschade niet toegestaan, waardoor bovengenoemde beperking of uitsluiting mogelijk niet op u van toepassing is. In sommige landen of rechtsgebieden is beperking van de duur van stilzwijgende garanties niet toegestaan, waardoor deze beperking mogelijk niet op u van toepassing is. Deze garantie verleent u bepaalde rechten. U kunt echter ook andere rechten hebben, afhankelijk van het land of het rechtsgebied waarin u woont. Uw wettelijke rechten worden niet aangetast. **Buiten de Verenigde Staten en Canada** - In andere landen dan de Verenigde Staten en Canada, kunnen afwijkende bepalingen en voorwaarden voor deze garantie gelden. Tenzij er aan de koper schriftelijk specifieke garanties zijn verstrekt door een onderneming van Kodak-, is er geen sprake van enige garantie of aansprakelijkheid buiten de wettelijk opgelegde minimumvereisten, ook niet ingeval van gebreken, schade of ve, liezen als gevolg van nalatigheid of andere daden.

blank

Kodak

Install & register — then enjoy your rewards!

Register when prompted during your software installation or on the web at www.kodak.com/go/register and get two rewards:

- **An exclusive offer** on printer accessories
- **Great support** with tips, software upgrades, and more

It's simple, and so rewarding!

Find everything for your printer at www.kodak.uk/go/printingsupplies

Zuerst installieren & registrieren – dann unser Dankeschön genießen!

Führen Sie die Registrierung online oder während der Software Installation durch, wenn Sie dazu aufgefordert werden, und erhalten Sie zwei Geschenke

- **Exklusives Angebot** von Drucker - Accessoires
- **Umfassender Support** mit Tipps, Software Upgrades und vielem mehr

Es geht ganz leicht und lohnt sich!

Alles für Ihren Drucker finden Sie auf www.kodak.de/go/druckerzubehoer

Faites l'installation et enregistrez – vous – puis profitez d'avantages exclusifs !

Inscrivez - vous au cours de l'installation du logiciel ou sur Internet et recevez deux cadeaux

- Une **offre exceptionnelle** sur les accessoires pour imprimantes
- Une **assistance efficace** avec des trucs et astuces, des actualisations pour votre logiciel et bien plus encore...

S'enregistrer c'est simple et plein d'avantages !

Tout ce dont vous avez besoin pour votre imprimante est sur www.kodak.fr/go/fournituresimprimante

Installeer & registreer – én profiteer direct!

Vul tijdens de software - installatie of op internet de registratiekaart in wanneer u hierom wordt gevraagd en ontvang 2 beloningen:

- **Een exclusieve** aanbieding van printer accessoires
- **On - line support** met tips, software upgrades en meer...

Heel simpel en buitengewoon handig en nuttig!

Vind alles voor je printer op www.kodak.nl/go/afdrukbenodigdheden

Any questions? Look here for answers: www.kodak.com/go/5300aiosupport

User Guide - Look here for more detailed information on how to operate your All-in-One printer.
The User Guide is installed with your Kodak AiO software and is located:

Windows Program Files ▶ Kodak ▶ Printer ▶ Centre ▶ Help
Macintosh Library ▶ Documentation ▶ Kodak AiO Printers

Technical Support - For printer support, please call 0870-2430270

Haben Sie Fragen? Antworten finden Sie hier: www.kodak.com/go/5300aiosupport

Benutzerhandbuch - Genauere Informationen zur Bedienung des All-in-One-Druckers finden Sie hier.
Das Benutzerhandbuch wird zusammen mit der Kodak All-in-One-Software installiert und befindet sich unter:

Windows Programme ▶ Drucker ▶ Printer ▶ Center ▶ Hilfe
Macintosh Library ▶ Documentation ▶ Kodak AiO Printers

Technischer Support - Den Drucker-Support erreichen Sie montags bis sonntags unter 069-5007-0035

Des questions ? Trouvez les réponses ici : www.kodak.com/go/5300aiosupport

Guide d'utilisation - Vous trouverez ici des informations plus détaillées sur l'utilisation de votre imprimante multifonction.
Le Guide d'utilisation est installé en même temps que le logiciel de votre imprimante multifonction Kodak et se trouve sous :

Windows Program Files ▶ Kodak ▶ Imprimante ▶ Center ▶ Aide
Macintosh Library ▶ Documentation ▶ Kodak de la bibliothèque

Assistance technique - Pour obtenir de l'aide sur votre imprimante, appelez le 01 55 17 40 77

Hebt u nog vragen? Hier vindt u meer informatie: www.kodak.com/go/5300aiosupport

Gebruikershandleiding - Hier vindt u meer informatie over de bediening van uw All-in-One printer.
De gebruikershandleiding wordt tegelijk met de Kodak AiO-software geïnstalleerd in de volgende map:

Windows Program Files ▶ Kodak ▶ Printer ▶ Center ▶ Help
Macintosh Bibliotheek ▶ Documentation ▶ Kodak AiO Printers

Technische ondersteuning - Bel voor ondersteuning voor uw printer met 020-3469372

Kodak

Eastman Kodak Company
Rochester, NY 14650, U.S.A
© Eastman Kodak Company, 2007
MC/MR/TM: Kodak, EasyShare.

Printed in the U.S.A.
Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation
Macintosh® is a registered trademark of Apple Computer, Inc.

Gedruckt in den USA.
Windows® ist eine eingetragene Marke der Microsoft Corporation
Macintosh® ist eine eingetragene Marke von Apple Computer, Inc.

Imprimé aux Etats-Unis
Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation
Macintosh® est une marque déposée de Apple Computer, Inc.

Gedrukt in de Verenigde Staten.
Windows® is een geregistreerd handelsmerk van Microsoft Corporation.
Macintosh® is een geregistreerd handelsmerk van Apple Computer, Inc.

1K2524
A